



联合国打击跨国 有组织犯罪公约 缔约方会议

Distr.: Limited
19 October 2010
Chinese
Original: English

第五届会议

2010年10月18日至22日，维也纳

报告草稿

报告员：Elizabeth Verville（美利坚合众国）

一. 组织事项

A. 会议开幕

1. 《联合国打击跨国组织犯罪公约》缔约方会议于2010年10月18日至22日在维也纳举行了第五届会议，本届会议期间举行了[...]次会议。

B. 选举主席团成员

2. 缔约方会议第一届会议曾决定，主席和报告员两职应在各区域组之间轮换，轮换应按字母顺序进行。因此，在第五届会议上，会议主席由非洲组提名，同时请西欧和其他国家组提名一名副主席和报告员。

3. 在2010年10月18日第一次会议上，缔约方会议以鼓掌方式选出下列主席团成员：

主席： Amina C. Mohamed（肯尼亚）
副主席： Taous Ferroukhi（阿尔及利亚）
Eugenio María Curia（阿根廷）
I Gusti Agung Wesaka Puja（印度尼西亚）
Gianni Ghisi（意大利）
Yerzhan Kazykhanov（哈萨克斯坦）
Marisela Morales Ibáñez（墨西哥）
Dominika Krois（波兰）
Simona Marin（罗马尼亚）



报告员： Elizabeth Verville（美利坚合众国）

C. 通过议程和工作安排

4. 缔约方会议在 2010 年 10 月 18 日第一次会议上通过了载于 CTOC/COP/2010/1 号文件的临时议程。

D. 出席情况

5. 下列公约缔约国派代表出席了缔约方会议第五届会议：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、白俄罗斯、比利时、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、刚果民主共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、冈比亚、德国、格林纳达、危地马拉、匈牙利、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、卢森堡、马来西亚、马耳他、墨西哥、蒙古、黑山、摩洛哥、缅甸、纳米比亚、荷兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、也门、赞比亚、津巴布韦。

6. 区域经济一体化组织欧洲联盟作为公约缔约方派代表出席了会议。

7. 下列公约签署国派观察员出席了会议：安道尔、安哥拉、巴巴多斯、科特迪瓦、捷克共和国、希腊、印度、伊朗伊斯兰共和国、日本、大韩民国、泰国、越南。

8. 观察国马尔代夫派代表出席了会议。

9. 巴勒斯坦作为在联合国设有常驻观察员代表团的实体派代表出席了会议。

10. 下列秘书处单位、联合国机构、基金和方案、联合国预防犯罪和刑事司法方案网所属研究所、联合国系统专门机构和其他组织派观察员出席了会议：秘书处维持和平部、联合国毒品和犯罪问题办公室（毒品和犯罪问题办公室）、国际麻醉品管制局秘书处、联合国儿童基金会（儿童基金会）、联合国人权事务高级专员办事处（人权高专办）、联合国区域间犯罪和司法研究所（犯罪司法所）、国际劳工组织（劳工组织）、联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）、世界知识产权组织（知识产权组织）、纳伊夫阿拉伯安全科学大学。

11. 下列政府间组织派观察员出席了会议：非洲联盟委员会、亚非法律协商组织、伊比利亚美洲国家司法部长会议、欧洲委员会、国际移民政策发展中心、

国际移民组织、阿拉伯国家联盟、欧洲安全与合作组织、美洲国家组织、伊比利亚—美洲国际法律合作网、关于常规武器和两用货物及技术出口管制的瓦森纳安排。

12. 设有常驻观察员办事处的以下实体也派代表出席了会议：红十字会与红新月会国际联合会和马耳他主权军事教团。

13. 在经济及社会理事会具有咨商地位的下列非政府组织派观察员出席了会议：联合国系统学术委员会、刑事司法学会、反对奴役国际、亚洲预防犯罪基金会、制止犯罪者国际组织、反对贩卖妇女全球联盟、国际绿色和平运动、非洲影响妇幼健康传统习俗问题委员会、国际反贩毒和反吸毒协会、国际法官协会、国际妇女理事会、国际商业和专业妇女联合会、大学妇女国际联合会、国际和平研究所、国际警察协会、国际新闻学会、国际地产业联合会、国际社会学协会、无国界律师组织、地中海妇女研究中心、德国妇女组织全国理事会、开放社会学会、大同协会、国际职业妇女福利互助会、古叙利亚普世联盟、透明国际、消除妇女贩运和童工现象基金会、世界和平国际妇女联合会、体育射击活动未来问题世界论坛、世界受害者研究学会、增强青年能力组织。

14. 根据议事规则第 17 条，秘书处分发了在经济及社会理事会没有咨商地位而申请观察员地位的相关非政府组织名单。没有收到对于该名单的反对意见。

15. 下列其他非政府组织派观察员出席了会议：迪拜妇女儿童基金会、拉丁美洲促进和捍卫人权研究所、法律与公民权研究所、国际禁止小武器行动网、国际预防犯罪、刑法和管辖权机构、国际大路协会、妇女儿童法律支助组织、维护青年和儿童权利运动、亚洲及太平洋家庭组织、和平行动小组、罗姆人组织、西班牙拯救儿童组织、小武器调查组织、共同对付网上犯罪组织、桑给巴尔当代论坛。

E. 通过主席团关于全权证书的报告

16. 缔约方会议在第 4/7 号决定中修正了其议事规则关于全权证书的递交的第 18 条，修改第 3 款并新增一款，具体如下：

“3. 全权证书应由缔约国国家元首、政府首脑、外交部长或常驻联合国代表按照其国内法签发，如为区域经济一体化组织，则应由该组织的主管部门签发。

“4. 缔约方会议按照公约第 39 条和缔约方会议议事规则第 62 条审议关于修正公约的提案时，全权证书应由缔约国国家元首、政府首脑或外交部长签发，如为区域经济一体化组织，由该组织的主管部门签发。”

17. 议事规则第 19 条规定，主席团应审查每个缔约国的代表的全权证书和构成缔约国代表团的人们的姓名并向缔约方会议提交其报告。

18. 主席团向缔约方会议通报，在派代表出席第五届会议的[...]个缔约国中，有[...]个国家遵守了全权证书要求。有[...]个缔约国，即[...]未遵守议事规则第 18 条。主席团强调依照议事规则第 18 条提交代表的全权证书是每一个缔约国的义

务，并吁请尚未提交全权证书正本的缔约国尽快但不迟于[...]向秘书处提供其全权证书正本。

19. 主席团还向缔约方会议报告，它已审查了所提交的全权证书，认为这些全权证书均符合要求。

20. 缔约方会议在 2010 年 10 月[...]日举行的第[...]次会议上通过了主席团关于全权证书的报告。
